

## Υπόθεση C-326/05 P

**Industrias Químicas del Vallés SA**

**κατά**

**Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**

«Αίτηση αναίρεσεως — Μη καταχώρηση του metalaxyl στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ — Ανάκληση των εγκρίσεων για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν αυτή τη δραστική ουσία — Παραμόρφωση του περιεχομένου των αποδεικτικών στοιχείων — Πρόδηλο σφάλμα εκτιμήσεως»

Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα D. Ruiz-Jarabo Colomer της 30ής Νοεμβρίου 2006 . . . . . I - 6560

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 18ης Ιουλίου 2007 . . . . . I - 6584

### Περίληψη της αποφάσεως

1. *Αναίρεση — Λόγοι — Παραμόρφωση του περιεχομένου των αποδεικτικών στοιχείων — Ανακρίβεια του περιεχομένου των διαπιστώσεων περί τα πραγματικά περιστατικά, η οποία προκύπτει από τα έγγραφα του φακέλου — Παραδεκτό (Άρθρο 225 ΕΚ)*

2. *Αναίρεση — Λόγοι — Παραμόρφωση του περιεχομένου των αποδεικτικών στοιχείων — Έννοια — Προδήλως εσφαλμένη εκτίμηση των εν λόγω στοιχείων*
3. *Γεωργία — Προσέγγιση των νομοθεσιών — Διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά — Οδηγία 91/414*  
(Οδηγία 91/414 του Συμβουλίου, άρθρο 19 και παράρτημα I)

1. Παραδεκτώς προβάλλονται κατ' αναίρεση αιτιάσεις που στηρίζονται στη διαπίστωση πραγματικών περιστατικών και στην εκτίμησή τους από την αναιρεσιβαλλόμενη απόφαση, οσάκις ο αναιρεσιών προβάλλει τον ισχυρισμό ότι το Πρωτοδικείο προέβη σε διαπιστώσεις των οποίων η ανακρίβεια του περιεχομένου προκύπτει από τα έγγραφα της δικογραφίας ή ότι παραμόρφωσε τα αποδεικτικά στοιχεία που του υποβλήθηκαν.

τη σημασία των εγγράφων αυτών στο σύνολό τους.

(βλ. σκέψεις 60, 63)

(βλ. σκέψη 57)

2. Παραμόρφωση των αποδεικτικών στοιχείων υφίσταται όταν η εκτίμηση από το Πρωτοδικείο των υφισταμένων αποδεικτικών στοιχείων είναι προδήλως εσφαλμένη, χωρίς να χρειάζεται η προσφυγή σε νέα αποδεικτικά στοιχεία. Αυτό ισχύει ιδίως στην περίπτωση κατά την οποία τα συμπεράσματα που συνήγαγε το Πρωτοδικείο από τα έγγραφα αυτά δεν είναι σύμφωνα με το νόημα και

3. Όπως προκύπτει από την πέμπτη, έκτη και ένατη αιτιολογική της σκέψη, η οδηγία 91/41 4 σκοπό έχει την εξάλειψη των εμποδίων στο ενδοκοινοτικό εμπόριο φυτοπροστατευτικών προϊόντων και την ταυτόχρονη διατήρηση ενός υψηλού επιπέδου προστασίας τόσο της υγείας των ανθρώπων και των ζώων όσο και του περιβάλλοντος. Στο πλαίσιο αυτό, πρέπει να αναγνωρισθεί ότι η Επιτροπή διαθέτει ευρεία εξουσία εκτιμήσεως, έτσι ώστε να είναι σε θέση να επιτύχει αποτελεσματικά τον σκοπό που της έχει ανατεθεί, λαμβανομένων υπόψη των περίπλοκων τεχνικών αξιολογήσεως στις οποίες οφείλει να προβαίνει.

Η άσκηση της εξουσίας αυτής δεν εξαιρείται του δικαστικού ελέγχου.

Πράγματι, στο πλαίσιο του ελέγχου αυτού, ο κοινοτικός δικαστής οφείλει να ελέγχει την τήρηση των διαδικαστικών κανόνων, το υποστατό των πραγματικών περιστατικών που ελήφθησαν υπόψη από την Επιτροπή, ενδεχόμενα πρόδηλα σφάλματα κατά την εκτίμηση των περιστατικών αυτών ή ενδεχόμενη κατάχρηση εξουσίας.

Ειδικότερα, όταν ένα από τα μέρη προβάλλει πρόδηλο σφάλμα εκτιμήσεως εκ μέρους του αρμόδιου κοινοτικού

οργάνου, ο κοινοτικός δικαστής οφείλει να ελέγξει αν το εν λόγω κοινοτικό όργανο εξέτασε με επιμέλεια και αμεροληψία όλα τα κρίσιμα στοιχεία της επίδικης υποθέσεως, τα οποία προβάλλονται προς στήριξη των συμπερασμάτων που συνάγονται από αυτά.

(βλ. σκέψεις 74-77)